

Přejímání evropských norem

1. Úvod

- (1) Tento dokument objasňuje možnosti spojené s národní implementací evropských norem, harmonizovaných i neharmonizovaných.
- (2) Některé evropské normy specifikují požadavky, pro které je třeba se rozhodnout/které je třeba zvolit, při jejich přejímání do podoby národních norem.
- (3) Vydání národních rozhodnutí/voleb je možné provést různými způsoby, jako např. národními předpisy, národní přílohou k normě nebo jinou národní normou.
POZNÁMKA Termín „národní předpisy“ je používán k označení opatření apod., jak jsou definovány v Metodických pokynech L Evropské komise.
- (4) Pokud předmět přejímané normy nesplňuje požadavky národních postupů (nepovinných = nestanovených mandátem), další informace mohou být vydány jako zbytková národní norma, nezabývající se předměty, na něž se vztahují nařízení předpisů.
- (5) Tento dokument shrnuje některé výše uvedené možnosti.

2. Národní přílohy

- (1) Národní příloha pro normu výrobků má poskytnout informace, v případě že norma umožňuje, aby bylo rozhodnutí provedeno na národní úrovni. Další požadavky se nesmí přidávat a pokyny by měly být sníženy na minimum.
- (2) Takovéto použití Národní přílohy je obsaženo v postupech popsáných v Příloze ZC části 3 Vnitřních předpisů CEN takto:

IR3 Příloha ZC Publikace Evropských norem jako norem národních

ZC.7.2 Národní přílohy

Národní přílohy, pokud existují, se umístí za nebo před celý text evropské normy (včetně jejích příloh). Mohou obsahovat pouze informace umožňující její jednodušší zavedení. Národní příloha nesmí měnit žádná ustanovení evropské normy.

Mezinárodní text (nebo norma), na který se evropská norma odkazuje, může být (přeložen a) reprodukován jako národní příloha národní normy.

Jsou-li národní přílohy součástí normy, je třeba zajistit, aby svým označením byly jasně odlišitelné od jiných příloh příslušné normy. Proto se označují NA, NB, atd.

- (3) Národní příloha pro normu výrobků se vydává společně s normou, jak je uvedeno v pokynech CEN v 2 (2).
- (4) Informativní přílohy norem výrobků lze zavést jako normativní. Prostředky k tomuto kroku zahrnují národní ustanovení, např. předpisy, nebo ustanovení ve smlouvě. Alternativou je vydání ve formě národní normy, viz také 3 (1) níže.

- (5) Přípustný obsah národní přílohy pro Eurokód je zpracován v dokumentu CEN/TC205/N250 a N600, podle Metodického pokynu L Evropské komise, k dispozici je na internetových stránkách CEN (www.cenorm.be). Očekává se, že tyto národní přílohy budou dostupné samostatně od přejímaných Eurokódů.
- (6) Možnost zpřístupnění všech národních příloh od všech členů CEN pro každou normu je stále projednávána.

3. Národní příloha uvádějící národní požadavky pro evropskou normu

- (1) Pokud jsou národní požadavky podstatného charakteru, může být výhodnější je vydat zvlášť, ne v národní příloze. Pokud je tomu tak, upřednostňovaným dokumentem je jiná národní norma, která je definována jako normativní, zatímco národní příloha je ze své podstaty informativní.

4. Zbytkové normy

4.1 Úvod

- (1) Tato část objasňuje účel a předmět „zbytkových“ norem.
- (2) Normativní ustanovení evropských norem (EN výrobků, navrhování konstrukcí a podpůrné normy) musí začínat ustanovením o jejich předmětu.
- (3) Když národní normalizační instituty přejímají evropskou normu, jsou žádány o zrušení jakýchkoliv konfliktních norem nebo konfliktních částí norem (konfliktní norma je norma se stejným předmětem jako EN nebo s částí EN, včetně požadavků, které jsou v konfliktu s požadavky EN).
- (4) Časový rozvrh pro přejímání EN a rušení konfliktních národních norem je stanoven CEN a členové CEN jsou o něm informováni, jakmile je EN k dispozici.
- (5) Pokud potenciální konfliktní norma obsahuje ustanovení mimo předmět EN, je možné tato ustanovení zachovat jako novou normu, nazvanou „zbytková norma“.
- (6) Tyto pokyny se týkají Eurokódů, stejně tak i norem výrobků, harmonizovaných, neharmonizovaných nebo částečně harmonizovaných.

4.2 Podmínky vytvoření zbytkové normy

- (1) Zbytková norma může poskytovat nezbytné pokyny pro záležitosti, které nejsou předmětem ustanovení v rozsahu Směrnice o stavebních výrobcích CPD a nejsou zahrnuty v nepovinné části EN. Zbytková norma může také obsahovat dodatečné pokyny, například týkající se provádění a zpracování.

POZNÁMKA Veškeré regulované charakteristiky výrobků by měly být odsouhlaseny Stálým výborem ve stavebnictví a zahrnuty do mandátu pro CEN.

- (2) Zbytková norma nesmí opakovat materiál obsažený v jiné národní normě, pokud dotyčná národní norma není zrušena.
- (3) Zbytková norma je nepovinná (s normativními ustanoveními), pokud není závazná podle národních předpisů nebo není smluvní skutečností požadovanou klientem ve smlouvě.

- (4) Pokud je zbytková norma vydána během období souběžné existence národní normy a přejímané EN, která národní normu nahradí, příslušná část národní normy se zruší, aby se předešlo duplicitě.

POZNÁMKA Tento bod může mít konkrétní význam pro Eurokódy, a může být nutná jeho revize, je-li zbytková norma považována za nezbytnou ke zlepšení praktické použitelnosti Eurokódu.

5. Národní předpisy

- (1) Když národní orgán státní správy přebírá odpovědnost za rozhodování o obsahu národních požadavků, zároveň rozhoduje o způsobu vydání.

Dr. John Moore

Zpravodaj
stavebního sektoru CEN